



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr. GENERAL

UNEP/CBD/WG8J/9/1
12 May 2015

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНАЯ МЕЖСЕССИОННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА
ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ СТАТЬИ 8 j)
И СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ
КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ
РАЗНООБРАЗИИ

Девятое совещание

Монреаль, Канада, 4-7 ноября 2015 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие совещания.
2. Организационные вопросы:
 - 2.1. Выборы должностных лиц.
 - 2.2. Утверждение повестки дня.
 - 2.3. Организация работы.
3. Обзор реализации конкретных вопросов, включая индикаторы, относящиеся к статье 8j) и соответствующим положениям Конвенции.
4. Задача 12 многолетней программы работы по осуществлению статьи 8j) и соответствующих положений Конвенции:
 - i) разработка руководящих указаний по обеспечению предварительного обоснованного согласия или одобрения и участия коренных народов и местных общин в целях использования их традиционных знаний;
 - ii) разработка руководящих указаний, гарантирующих получение коренными народами и местными общинами справедливой и равной доли выгод от использования их знаний;
 - iii) разработка стандартов и руководящих указаний по сообщению сведений о незаконном присвоении традиционных знаний и по предотвращению таких деяний;
 - iv) разработка глоссария соответствующих ключевых терминов и концепций, содержащихся в статье 8j) и в соответствующих положениях Конвенции.
5. Задача 15 многолетней программы работы по осуществлению статьи 8j) и соответствующих положений Конвенции: руководство по передовым методам репатриации аборигенных и традиционных знаний.
6. Рекомендации Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.
7. Углубленный диалог по тематическим областям и другим сквозным вопросам.

8. Прочие вопросы.
 9. Принятие доклада.
 10. Закрытие совещания.
-